

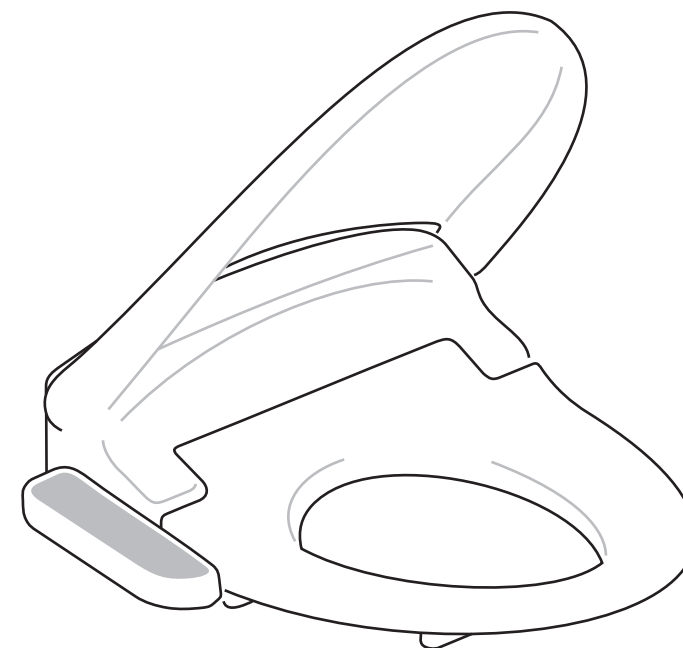
檢查與維修

故障現象	診斷順序	排除方法
出水量低／供水中斷 ／噴嘴無法正常動作	1 噴嘴伸縮桿壁異物附著。 2 濾網組阻塞。	1 清潔噴嘴伸縮桿壁。 2 清潔濾網組。
押洗淨鍵無法執行	著座裝置未能確實感知。	請向後移動使能確實感知，勿過度偏前側入座。
洗淨途中自動切斷	1 洗淨五分鐘以上。 2 電源燈滅。	1 再次押洗淨鍵。 2 漏電檢知啟動，請再次通電。
暖座溫度太低	加溫時間太短。	請經常維持座溫設定狀態。
溫水溫度太低	1 加溫時間太短。 2 連續洗淨時間太長。	1 請經常維持水溫設定狀態。 2 請盡量在水溫變冷前完成洗淨。
溫風功能異常 A F 8 5 6 機種	1 溫風溫度過高或過低。 2 溫風運作時，中途停止。 3 無法動作。	1 押溫風鍵調整。 2 再次押溫風鍵。 3 請向後移動使能確實感知。
脫臭功能未達其效力 A F 8 5 6 機種	1 脫臭劑灰塵附著。 2 脫臭吸入口異物附著。	1 清潔脫臭劑。 2 清潔脫臭吸入口。
其它〈含上述現象無法 依指示診斷排除時〉	請電洽經銷商或服務人員。	請專業人員或原廠零組件維修服務。

HCG 免治沖洗馬桶座

使用及安裝說明書

AF855 \ AF855H
AF856 \ AF856H



安全注意事項	1-3
使用注意事項	3-4
各部位名稱	4
安裝前的注意事項	5
安裝工程說明	6
正確使用方法	7-8
各部位清潔	9-10
產品規格	10
檢查與維修	11

附內藏式漏電切斷裝置

- ◎在此誠摯地感謝您購買和成免治沖洗馬桶座。
- ◎請於使用前詳細參閱本說明書，正確使用並妥善保存。
- ◎為確保您的權益務必請經銷商於保證書上記入購買日期、經銷店等名稱。

安全注意事項

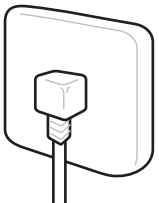
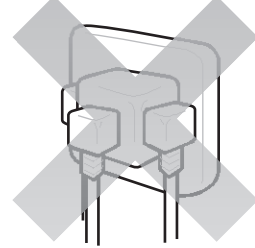
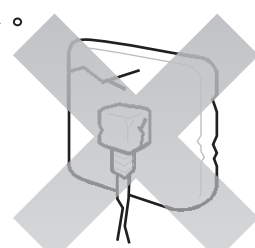
請確實遵守以下各項說明。

請您仔細地閱讀「安全注意事項」，並正確地使用。

以下各注意事項是有關安全的重要內容，請您務必確實遵守。

◎各標示與意義如下：

 警告	錯誤的使用方式，將可能導致人員的傷亡。	 禁止	表示不能這樣做，也就是「禁止」的內容。
 注意	錯誤的使用方式，將可能導致人員的受傷和發生財物的損失。	 強制	表示請務必執行，也就是「強制」的內容。

 警告	
●發生異常時〈有燒焦味等〉須停止製品運轉拔掉電源插頭。 ◎若在異常狀態下繼續運轉會因發熱等，造成火災及觸電發生，請速與所購買的商店或公司特約服務站洽詢。	●要確實插好插頭，未插緊插頭會導致短路及發熱造成火災及觸電的發生。 
 強制	 強制
●請勿於中途接電線或使用延長線，會導致發熱造成火災及觸電的發生。 	●除本公司技術人員以外，絕不要私自分解、修理或改造製品，會因此引發起火，或不當使用而引起火災或觸電、受傷。 ◎如需修理，請與購買的商店或公司特約服務站洽詢。 
 禁止	 禁止
●請勿在製品上頭灑水，會造成觸電、短路、火災等原因發生。 	●注意勿使用破損電線或再加工的延長線，也請勿在電源線上加工或放置重物，以免造成電源線破損或損傷。 
 灑水禁止	 禁止

脫臭組的清潔

1 將脫臭組由本體側面取出。

2 用刷子清潔本體下方脫臭吸入口。

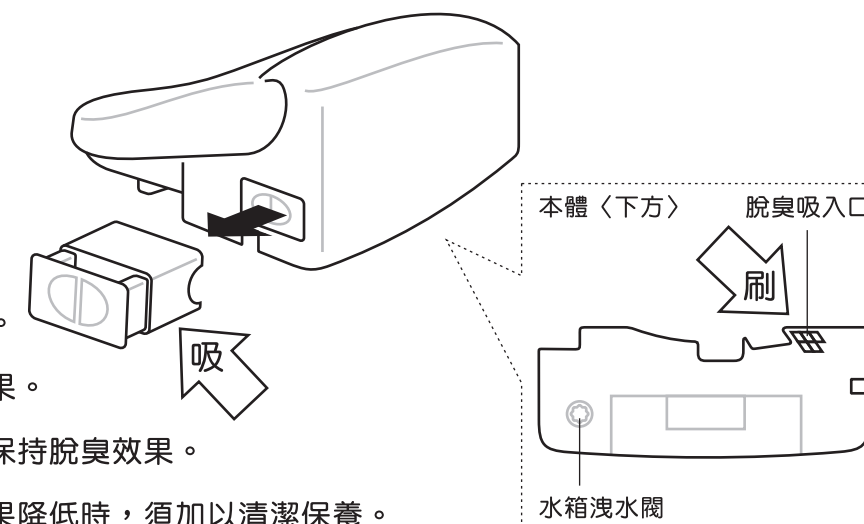
3 以吸塵器將吸附於脫臭劑上灰塵清除。

4 清潔後依上述步驟反序回裝。

※勿用水清洗，會降低脫臭效果。

※每月一回定期清潔保養，以保持脫臭效果。

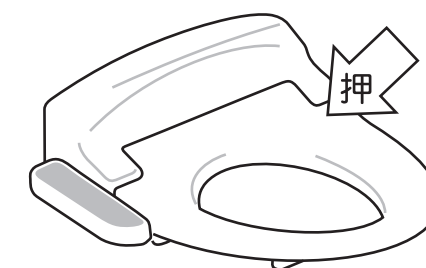
※若脫臭劑使用過久或脫臭效果降低時，須加以清潔保養。



水箱的清潔

1 將排水栓旋開流出水箱內的舊水。

2 將排水栓裝回，用手按壓便座右側並同時押洗淨按鈕，此時水箱會進水且持續經由噴嘴排出及達到清潔水箱效果。

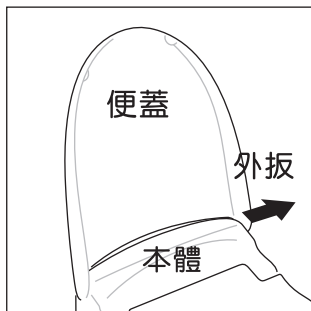


產品規格

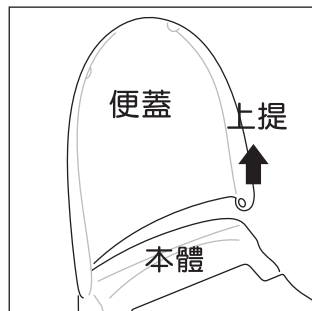
規格 \ 機種名		AF855 AF856	AF855H AF856H
定格電壓		AC100V~120V 50/60Hz	AC220V~240V 50/60Hz
使用水壓範圍		0.7 ~ 5.0 kgf/cm ²	
平均一天耗電量		約1500Wh	
保溫便座表面溫度		『切』:水溫/『低』:約35℃/『中』:約37.5℃/『高』:約40℃	
便座、便蓋		緩慢閉蓋	
洗淨裝置	最大流量	前洗淨約1公升/分、後洗淨約1公升/分	
	沖洗溫度	『切』:水溫/『低』:約35℃/『中』:約37.5℃/『高』:約40℃	
內藏式漏電檢知		額定動作電流15mA	
電源線長度		1.5M 或 2.0M (依區域性的不同)	
標準尺寸(高x寬x深)		約 17cmx51cmx48cm	
標準重量(含紙箱配件)		約 6.1 kg	
溫風 (856)機種	溫風溫度	3段控溫: 約 40℃~70℃	
	電熱能力	約280W~400W	約 370W~435W

馬桶蓋的清潔

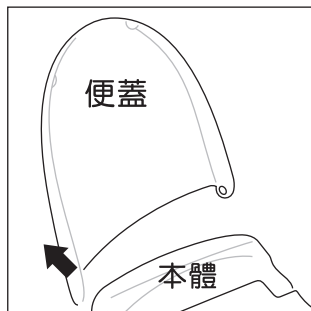
1 便蓋掀起後，將右邊銜接處往外扳。



2 將便蓋右側向上提起。



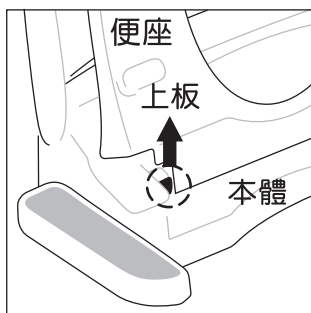
3 將便蓋往左上移動，可將便蓋取下清潔。



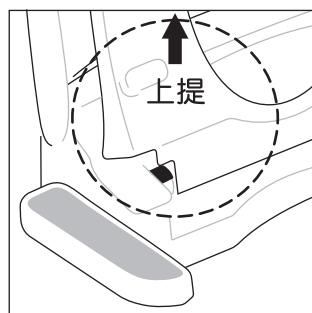
4 清潔完畢後，請依上述反序裝回。

馬桶座的清潔

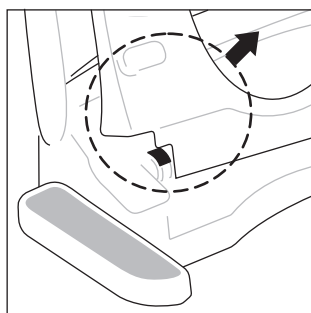
1 便座掀起後，將左邊固定器往上扳。



2 將便座左側向上提起。



3 將便座往右上移動，可將便座拉出清潔。



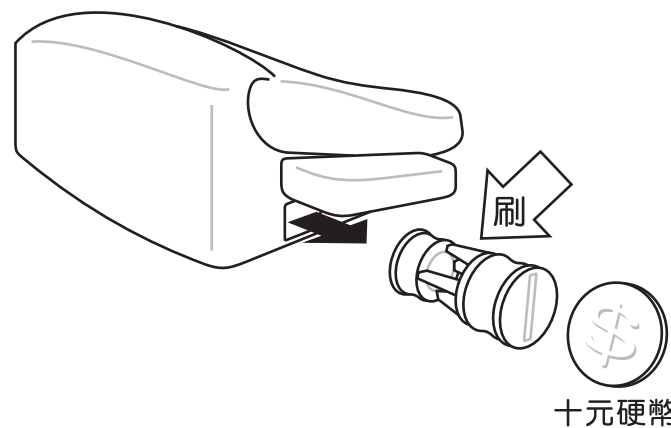
4 清潔完畢後，請依上述反序裝回。



警告

因便座右側銜接處有保護連接線的固定浪管，便座只可稍微離開本體以便清潔，不可強制將浪管拉出。

濾網組的清潔



1 請先關閉自來水管的止水栓。

2 將裝飾橡膠由本體側面取下。

3 將濾網組〈用十元硬幣或工具〉取出。

4 用刷子輕刷濾網表面。

5 清潔後依上述步驟反序回裝。

※濾網清潔後請確實將濾網組鎖入製品內並且鎖緊。

安全注意事項



警告

●請勿使用地下水及工業用水。

◎恐引起皮膚炎等症狀發生。

●請勿損傷電源線及插頭。

◎請勿讓電源線任意損傷、修改、接近高溫部任意扭折彎曲、強拉、壓於重物下、打結。
◎電源線損傷後使用，恐有感電、短路、火災等情形。電源線和插頭修理，請與經銷商接洽。



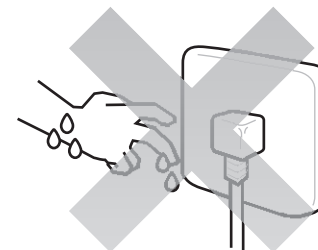
禁止



禁止

●手濕時請勿插插頭。

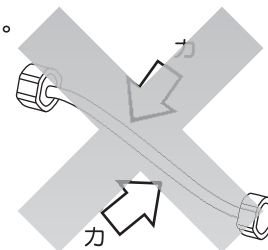
◎恐會引起觸電。



手濕禁止

●請勿施予壓力，過度彎曲或扭曲給水管。

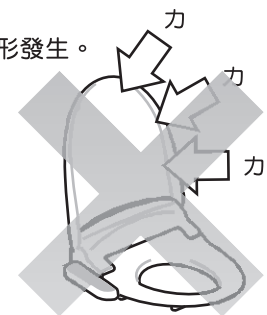
◎造成給水管漏水情形發生。



禁止

●請勿依靠便蓋。

◎恐造成便蓋破裂，翻倒情形發生。



禁止

●請勿坐在製品上方或重擊製品。

◎恐怕人會翻倒，製品破裂等情形發生。



禁止

●有關低溫燙傷及應注意事項；

◎一般說到燙傷，大多指熱水，油等高溫等物接觸到皮膚所引起的燙傷，但即使使用比較低的溫度〈攝氏40度到60度〉。長時間接觸皮膚的相同部位〈依情況或個人差異性而有所不同〉時，有引起低溫燙傷的情況。
◎一般性的燙傷只有在皮膚的表面而已，低溫燙傷則深入皮膚內層，並引起紅色斑點及水泡。



強制

◎對於下列人士使用時，請調節至低溫，並且時常給予關心，注意是否有異常出現。
・無法自行調節適溫的人，如孩童，老人等。
・身體無法自行使喚的人，如重病患者，殘障者等。
・可能入睡的人，如服用助眠藥物者〈如安眠藥，感冒藥〉酒醉者，重度疲勞者等。

◎萬一有出現紅色斑點或水泡等症狀時，請立即前往專業醫師處接受診治。

安全注意事項

！強制

●本產品為電氣製品，請勿置於容易被水潑到或溼氣重的地方。在浴室內使用時，請設置換氣扇或換氣口，使浴室能保持良好的空氣流通。

◎否則可能導致火災或觸電。

●電源配線用的插座請如下設置。

◎如未依下述方式配線時將可能導致火災或觸電。

○插頭回路中請用高感度，快速型漏電開關〈額定感度電流 15mA 以下〉或者用絕緣變壓器〈1.5KVA 以上，3KVA 以下〉保護。

○插頭的安裝位置務必離地面 0.8m 以上，而且請盡量離開浴缸遠一些。

※如未依上述方式設置時，請洽詢經銷商或服務人員。

●務必要安裝接地線。

◎如未安裝接地線而發生故障漏電時，將可能導致觸電。

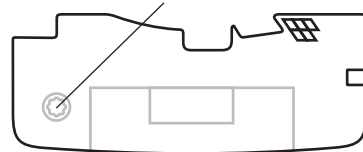
註：這裡所說的接地處理的意思是接地電阻在 100Ω 以下，配電盤的接地線要使用直徑為 1.6mm 以上的銅線。

※如未安裝接地線時請洽詢經銷商或服務人員。

●長期不使用時，請先將電源插頭拔掉，並請將水箱內的水排放掉。

◎長期放置的水，會產生劣化變質；再使用時，恐會引起皮膚炎等症狀發生。
〈請參照第 10 頁水箱的清潔方法〉

水箱洩水閥



本體〈下方〉

！強制

使用注意事項

⊘禁止

嚴禁香煙等引起火花物體靠近
—可能會引起火災。

請勿在手提便座／便蓋時將製品向上提起
—本體滑落時，將可能導致人員受傷。

請勿使用尼龍菜瓜布或〈強酸／鹼〉清潔劑擦拭產品
—否則可能傷及產品或導致產品故障。

產品勿直接曝曬在陽光下
—可能造成產品變色及溫熱便座溫度不均。

正確使用方法

停止

洗淨停止

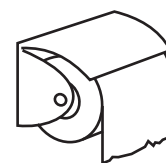


押停止按鈕

停止



擦去臀部水滴



A F 8 5 6 機種功能

溫風

溫風

押溫風鍵

◎可調整適當溫度。

◎溫風時間 5 分鐘後會自動停止，如欲繼續使用時，可再押溫風鍵即可。

◎如不再使用溫風時可押停止鍵或人離開便座後，則溫風即停止，但出風會延遲 5 秒後，自動完全停止。

脫臭

脫臭

押脫臭鍵

◎著座時，脫臭運轉最多 3 分鐘，離座即停止。欲繼續使用，可再押脫臭鍵，脫臭則再運轉 3 分鐘後停止。

◎如有使用洗淨時，人離開便座後，脫臭功能會自動運轉 1 分鐘。

節電

節電

◎洗淨水溫或暖座有設定溫度時，才可使用節電鍵。

◎設定節電，水溫及座溫均處於 30℃ 恆溫待機狀態，節電燈恆亮。

◎人體入座後，自動加溫至原設定溫度，且節電燈閃爍。

◎人體離開後，水溫及座溫會再回復至 30℃ 恆溫待機狀態。

希望讓您知道的事

◎在洗淨中，部份用水從噴嘴旁邊流出，這是因為構造上需要，並不是故障。

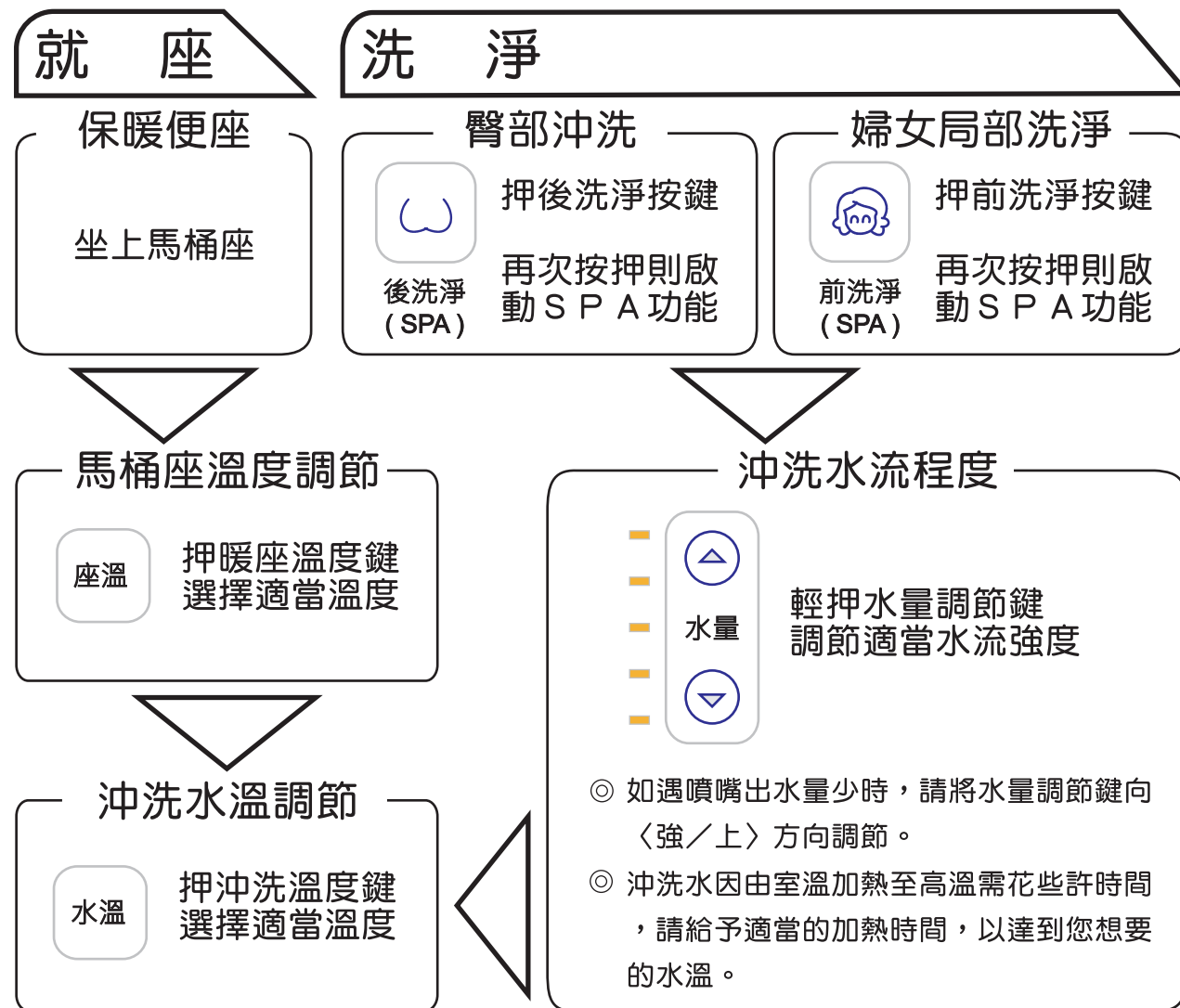
◎自來水水壓低於 1.3kgf/cm² 時，即使調整最強的沖洗強度，也會出現不能得到充足水量的情況。另外，平常即使能有充足的水量，由於馬桶水箱在排水或是別的水龍頭正在用水時，造成自來水水壓低於 1.3kgf/cm² 的情形，也會有水量不充足的情況出現。

◎通電前請先確認電源是否符合規格。

◎連續使用沖洗或溫風超過 5 分鐘，本製品會自動切斷動作。若需再洗淨或使用溫風，請再次觸押洗淨鍵或溫風鍵即可。

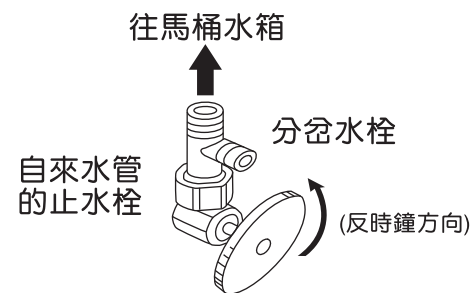
◎正常使用狀態下，製品電源突然切斷時，可能為製品內部之漏電裝置檢知啟動，請即刻停止使用，拔掉電源插頭後，重新插上插頭通電即可。

正確使用方法



在操作前

- ① 自來水管的止水栓是否打開。
若是關閉的狀態時，依反時鐘方向打開。



- ② 將電源插頭插入定格電壓之插座中，電源顯示燈亮。

正確使用方法

- ◎前洗淨，後洗淨的各個按鍵，請在坐到馬桶座上之後再按。
- ◎沒有坐在馬桶上時，按下洗淨及溫風按鍵不會執行動作。
- ◎沖洗溫度及便座溫度可依個人喜好，分四階段做調整。
- ◎停止按鍵在停止洗淨及溫風時使用。
- ◎無加熱狀態時，微電腦電路仍有少許消耗電力，故長期不使用本機時，請將插頭拔除，並將水箱內的水排放掉。

使用注意事項

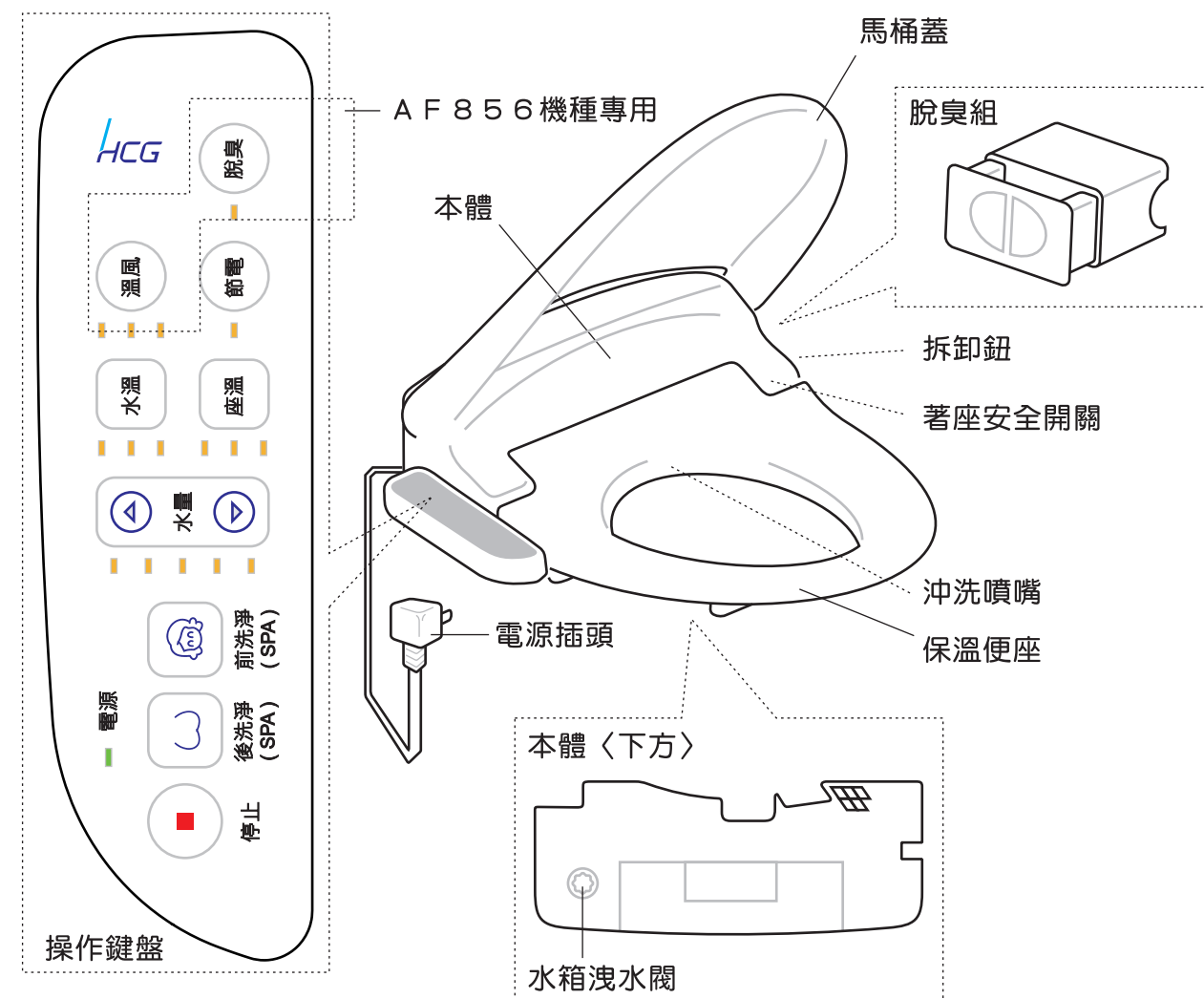


打雷時請將製品電源插頭拔除
—否則將會導致故障。

止水栓未關閉時，請勿拆卸給水濾網
—否則會噴水。

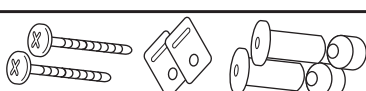
本體安裝上馬桶前，請勿將本體安裝上固定底板
—在此狀態下通電時，將可能導致燒毀。

各部位名稱



安裝前的注意事項

●請確認附屬零件並配合馬桶的尺寸，安裝電腦馬桶座。

附屬配件		
說明書		x 1
保證書		x 1
安裝板		x 1
分岔水栓組		x 1
膨脹螺絲組		x 1
連接水管30公分		x 1
連接水管70公分		x 1

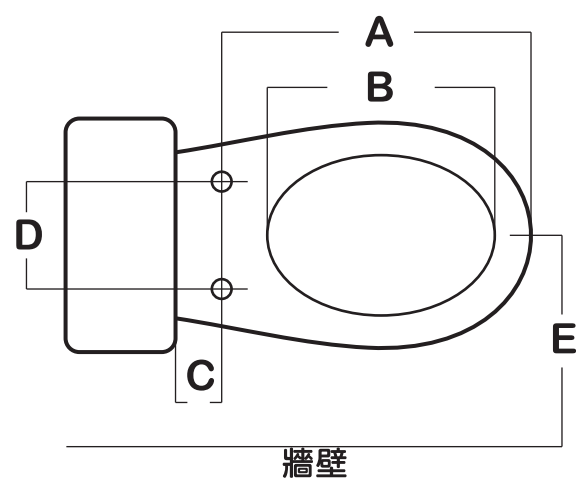
◎在安裝工程結束之前，請千萬不可向本體通電，通水，這是造成故障的原因。

◎因本體連接口為塑膠材質，安裝配管時，請避免不適當之扭力鎖付，以免造成本體連接口破壞。

◎為使產品的功能全部充份發揮，請遵照本安裝工程說明的內容，正確地安裝。

注意：

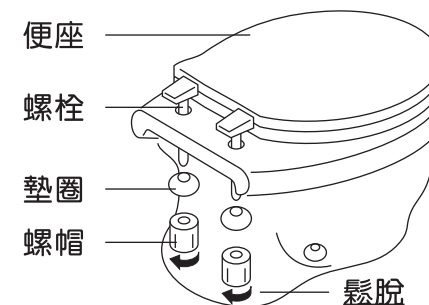
本產品適用於使用 4 分管牙〈PF 1/2〉之馬桶，若使用安裝於非 4 分管牙〈PF 1/2〉之馬桶且必須更改連接方式時，則務必委請優良廠商之專業服務人員安裝，以防漏水不良現象發生。



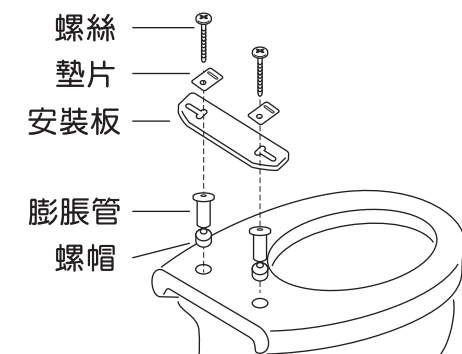
電腦馬桶座	AF855 / AF855H AF856 / AF856H
左圖尺寸A	440~470mm
左圖尺寸B	320~355mm
左圖尺寸C	55mm 以上
左圖尺寸D	140~170mm
左圖尺寸E	到牆壁270mm 以上

安裝工程說明

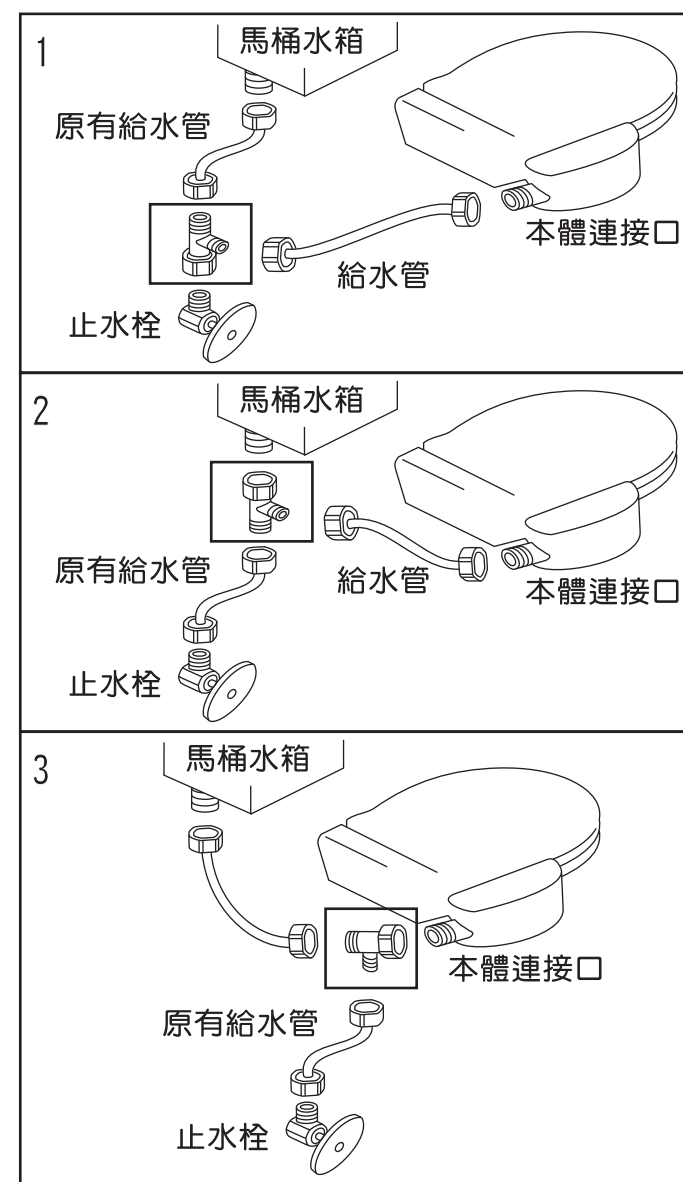
1 取下原有的馬桶座



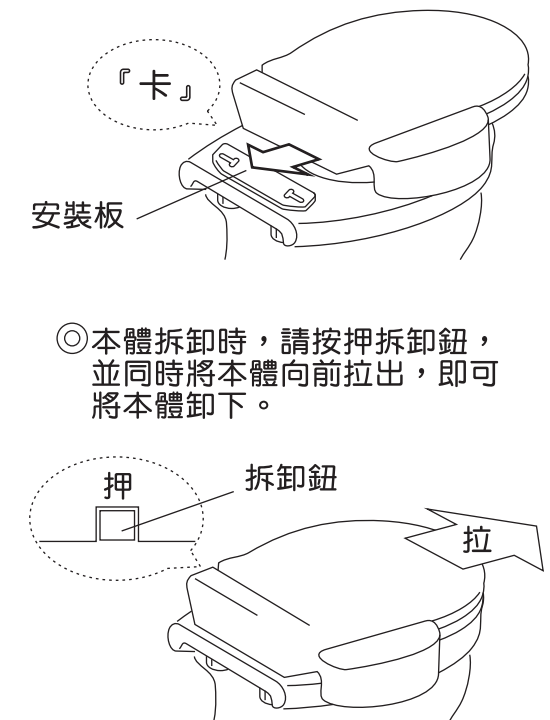
2 安裝“安裝板”到馬桶上
〈鎖至膨脹管與螺帽接觸後再插入馬桶安裝孔〉



3 連結分岔水栓
〈三種安裝方式選擇〉



4 依箭頭方向將本體推入安裝板，聽到〔卡〕聲時，即可安裝定位。



◎本體拆卸時，請按壓拆卸鈕，並同時將本體向前拉出，即可將本體卸下。

5 試用

◎將電源插頭插入定格電壓之插座中。
◎安裝完畢後，請按照第 7 頁使用方法試用。
〈第一次使用時，水箱約需要 1 分鐘的時間進水〉